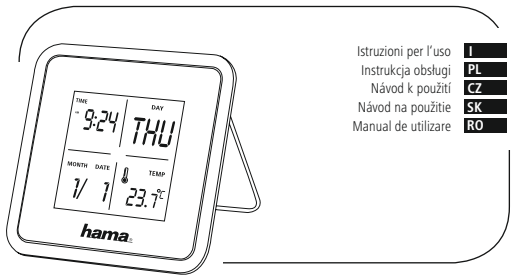
00176906
00176907
00176908
00176909

Alarm Clock Multi

Wecker



Istruzioni per l'uso I
Instrukcja obsługi PL
Návod k použití CZ
Návod na použitie SK
Manual de utilizare RO

I Istruzioni per l'uso

1. Elementi di comando e indicazioni

1. Ora
2. Data
3. Giorno
4. Temperatura
5. Tasto **MODE**
   = Cambio impostazioni/display
6. Tasto **SET**
   =Scelta del valore impostato/ Conferma del valore impostato / Commutazione tra °C e °F / Attivazione/ Spegnimento sveglia
7. Tasto **ALM**
   = Indicazione ora sveglia / regolazione sveglia
8. Tasto **UP**
   = Aumento del valore impostato attuale/ attivazione/disattivazione manuale della funzione di snooze
9. Tasto **DOWN**
   = Diminuzione del valore attuale/ attivazione musica
10. Piede di base
11. Coperchio vano batterie

2. Contenuto della confezione

- Sveglia **Multi**
- 1 x batteria a bottone CR 2025
- Queste istruzioni per l'uso

3. Indicazioni di sicurezza:

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Tenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.

Avvertenza – Batterie

- Rimuovere e smaltire immediatamente le batterie scariche.
- Utilizzare unicamente accumulatori (o batterie) conformi al tipo indicato.
- Attenersi sempre alla corretta polarità (scritte + e -) delle batterie e inserirle di conseguenza. La mancata osservanza comporta la perdita di potenza o il rischio di esplosione delle batterie.
- Non scaricare completamente le batterie.
- Conservare le batterie al di fuori della portata dei bambini
- Non cortocircuitare le batterie e tenerle lontano da oggetti metallici.

4. Funzione

- Nella funzione ora normale è possibile visualizzare l'ora (1), il giorno (3), la temperatura (4) e la data (2) .
- Si può passare dall'indicazione 12-oppure 24 ore.
- Funzione di sveglia e snooze
- Rilevamento automatico della temperatura ambiente.
- Brano di compleanno: Selezionare il brano di compleanno e vi sorprenderà il giorno del compleanno.

4.1. Messa in funzione

Aprire il coperchio del vano batterie (11), , togliere l'interruttore di contatto e chiudere il coperchio vano batterie (11) .

4.2. Comando

Nota

- Nel caso la sveglia non dovesse funzionare bene, spegnerla e riaccenderla.
- Se il display o il suono dovesse essere troppo basso è necessario cambiare le batterie.

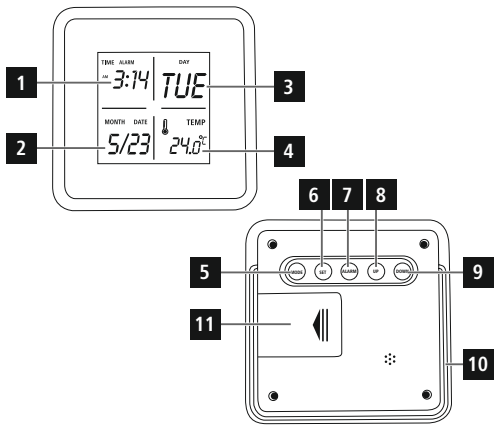
Nota – Immissione

- Per selezionare i valori più velocemente, tenere premuto il tasto- **UP** (8) e il tasto -**DOWN** (9).

- Dopo aver tolto il contatto la sceglia si trova nella modalità normale.
- Dover aver accesso la sveglia verranno indicate le 12:00.
- Un segnale acustico indica che il prodotto è pronto per essere messo in funzione.
- Per passare dalla modalità normale alle modalità seguenti premere il tasto MODE-(5):
- Modalità normale ora
- Modalità ore 12./24
- Modalità sveglia e snooze
- Modalità compleanno
- Timer
- Se per un minuto non viene premuto alcun tasto, la sveglia lascia la funzione di impostazione

4.3. Impostazione dell'ora

- Per andare alla funzione 12-/24 ore, premere nella modalità normale dell'ora il tasto MODE (5).
- Impostare le seguenti informazioni in successione premendo il tasto SET (6)
  - Ore
  - Minuti
  - Anno
  - Mese
  - Giorno
  - Esci



- Per selezionare i singoli valori premere il tasto **UP**- (8) oppure il tasto **DOWN** (9) e confermare di volta in volta la selezione premendo il tasto **SET** (6).
- Premere direttamente il tasto **SET** (6), per salvare il valore visualizzato e procedere oltre.
- Campo d'impostazione: Ore da 1-12 oppure 0-23. minuti da 0-59, anno 2000-2099. mese 1-12. giorno 1-31.
- Impostando la data cambia rispettivamente il giorno della settimana (da MON fino a SUN).

4.4. Modifica formato ora 12-/24

- Per andare alla funzione 12/24 ore, premere nella funzione normale dell'ora il tasto **MODE** (5).
- Premere il tasto UP (8) o **DOWN** (9) per passare tra i formati 12 e 24 ore.

4.5. Sveglia
Impostazione orario sveglia

- Per passare alla funzione sveglia e snooze, premere ripetutamente il tasto **MODE** (5).
- In alternativa premere il tasto **ALM** (7).
- Impostare le seguenti informazioni in successione premendo il tasto **SET** (6)
  - Ore
  - Minuti
  - Musica
  - Esci
  - Spegnimento
- Per selezionare i singoli valori premere il tasto **UP** (8)oppure il tasto **DOWN** (9) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET** (6).
- Se **ALARM** viene visualizzato senza che la funzione snooze sia attivata, la sveglia suona una volta raggiunta l'ora di svegli impostata per 1 minuto .
- Premere un tasto qualsiasi per terminare la funzione sveglia.

Attivazione/Disattivazione sveglia

- Per attivare/disattivare la funzione sveglia, premere ripetutamente il tasto **SET** (6) mentre si è nella funzione sveglia .
- Se la sveglia è attivata appare l'orario di sveglia.
- Al disopra dell'orario di sveglia appare **ALARM** (1).

Attivazione/Disattivazione funzione snooze

- Per attivare e disattivare la funzione snooze premere nella funzione normale di ora e con la sveglia attivata il tasto **UP** (8).
- Con la funzione snooze attiva appare **SNOOZE** al disotto dell'indicazione dell'ora (1).
- Con la funzione snooze attiva il segnale di sveglia suona quattro volte ogni 3 minuti per la durata di 1 minuto.
- Quando suona il segnale di sveglia, premere un tasto qualsiasi per interromperlo.

4.6. Funzione compleanno

- Per passare dalla normale funzione ora alla funzione compleanno, premere ripetutamente il tasto **MODE** (5).
- Impostare le seguenti informazioni in successione premendo il tasto **SET** (6)
  - Ore
  - Minuti
  - Anno
  - Mese
  - Giorno
  - Esci
  - Spegnimento
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (8) o il tasto **DOWN**(9) e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET**(6).
- Nella funzione compleanno attiva vengono visualizzati i dati inseriti .
- Il giorno del compleanno suonerà per cinque minuti una canzone.

4.7. Timer

- Per passare dalla normale funzione ora alla funzione timer, premere ripetutamente il tasto **MODE** (5).
- Impostare le seguenti informazioni in successione premendo il tasto **SET** (6)
  - Ore
  - Minuti
  - Iniziare conto alla rovescia
  - Esci da timer
- Per selezionare i singoli valori, premere il tasto **UP** (8) oppure il tasto **DOWN**-(9)e confermare di volta in volta la selezione con il tasto **SET**(6).
- Campo d'impostazione: Ore da 0-23, minuti da 0-59. È possibile impostare qualunque ora nel campo da 00:00 a 23:59.
- Il conto alla rovescia inizia nel momento in cui il timer è attivo.
- Una volta terminato il conto alla rovescia suona l'allarme per un minuto.
- Se durante l'impostazione del timer non viene inserito alcun dato, il conto alla rovescia inizia automaticamente con il tempo già impostato.

4.8. Indicazione della temperatura

- Premere il tasto **SET** (6), per commutare l'indicazione della temperatura (4) tra °C e °F.

4.9. Riproduzione della musica

- Per iniziare o terminare la riproduzione della musica, premere nella normale funzione ora il tasto DOWN (9).
- **((●))** se appare durante la riproduzione della musica, verranno riprodotte 7 canzoni.

5. Cura e manutenzione

- Pulire il prodotto unicamente con un panno che non lascia pelucchi e appena inumidito e non ricorrere a detergenti aggressivi.
- Fare attenzione a non fare penetrare acqua nel prodotto.

6. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

7. Assistenza e supporto

In caso di domande sul prodotto, rivolgersi alla Consulenza prodotto Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (ted./ing.)
Ulteriori informazioni sul supporto sono disponibili qui: www.hama.com

8. Dati tecnici

	Sveglia Multi
Alimentazione elettrica	3 V 1 x batteria a bottone CR 2015
Campo di misurazione temperatura	0°C - +50°

9. Indicazioni di smaltimento

Informazioni per protezione ambientale:

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/ le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

PL Instrukcja obsługi

1. Elementy obsługi i sygnalizacji

1. Godzina
2. Data
3. Dzień
4. Temperatura
5. Przycisk **MODE**
   = ustawienia / zmiana trybu wyświetlania
6. Przycisk **SET**
   = wybór ustawianej wartości / potwierdzenie ustawianej wartości / przełączanie pomiędzy °C i °F / aktywacja / dezaktywacja budzika
7. Przycisk **ALM**
   = wyświetlanie czasu budzenia / ustawianie budzika
8. Przycisk **UP**
   = zwiększanie aktualnie ustawianej wartości / włączanie/wyłączanie funkcji drzemki
9. Przycisk **DOWN**
   = zmniejszanie aktualnie ustawianej wartości / włączanie muzyki
10. Podpórka
11. Pokrywa schowka na baterie

2. Zawartość opakowania

- Budzik **Multi**
- 1x bateria guzikowa CR 2025
- niniejsza instrukcja obsługi

3. Wskazówki bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Materiały opakowaniowe trzymać koniecznie z dala od dzieci, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji.

Ostrzeżenie – baterie

- Natychmiast usunąć z produktu zużyte baterie i poddać je utylizacji.
- Używać wyłącznie akumulatorów (lub baterii) odpowiadających podanemu typowi.
- Wkładając baterie, zwrócić koniecznie uwagę na właściwe podłączenie biegunów (znak + i -). Nieprzestrzeganie grozi wyciekiem lub wybuchem baterii.
- Nie przeciążać baterii.
- Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zwierać akumulatorów / baterii oraz trzymać je z dala od odkrytych przedmiotów metalowych.

4. Funkcja

- W normalnym trybie wyświetlania czasu wyświetlane są godzina (1), dzień (3), temperatura (4) i data (2).
- Można przełączać pomiędzy 12- a 24-godzinnym trybem wyświetlania.
- Funkcja budzenia i drzemki
- Automatyczne rozpoznawanie temperatury otoczenia
- Melodia z okazji urodzin: Ustaw swoją datę urodzin i ciesz się radosną melodią z okazji swoich urodzin.

4.1. Uruchamianie

Otworzyć pokrywę schowka na baterie (11), usunąć przerywacz stykowy i ponownie zamknąć pokrywę schowka na baterie (11).

4.2. Obsługa

Wskazówka

- Wyłączyć i ponownie włączyć zegar, jeżeli nie działa poprawnie.
- Jeżeli wyświetlacz lub dźwięk urządzenia jest słaby, należy wymienić baterie

Wskazówka – wprowadzanie danych

- Przytrzymać wciśnięty przycisk **UP** (8) i **DOWN** (9) , aby móc szybciej wybierać wartości.

- Po wyjęciu przerywacza stykowego zegar znajduje się w normalnym trybie wyświetlania godziny.
- Po włączeniu zegara wyświetlana jest godzina 12:00.
- Dźwięk sygnalizuje gotowość produktu do pracy.
- W normalnym trybie można za pomocą przycisku **MODE** (5) przełączać pomiędzy następującymi trybami:
- Normalny tryb wyświetlania czasu
- 12/24-godzinny tryb wyświetlania
- Tryb budzenia i drzemki
- Tryb dnia urodzin
- Timer
- Zegar wychodzi z trybu ustawień, gdy przez jedną minutę nie zostanie naciśnięty żaden przycisk

4.3. Ustawianie zegara

- W normalnym trybie wyświetlania czasu nacisnąć przycisk MODE (5), aby przejść do trybu 12/24-godzinnego.
- Naciskając wielokrotnie przycisk SET (6), można ustawić następujące informacje:
- Godzina
- Minuty
- Rok
- Miesiąc
- Dzień
- Zakończ

- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (8) lub **DOWN** (9) i każdorazowo potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (6).
- Bezpośrednio nacisnąć przycisk **SET** (6), aby przejąć lub pominąć wyświetlaną ustawioną wartość.
- Zakres ustawień: godzina od 1–12 lub 0–23, minuty 0–59, rok 2000–2099, miesiąc 1–12, dzień 1–31
- Podczas ustawiania daty odpowiednio zmienia się dzień tygodnia (od MON do SUN).

4.4. Przełączanie pomiędzy formatem 12- i 24-godzinnym

- W normalnym trybie wyświetlania czasu nacisnąć jednokrotnie przycisk **MODE** (5), aby przejść do trybu wyboru formatu 12- lub 24-godzinnego.
- Nacisnąć przycisk **UP** (8) lub **DOWN** (9), aby przełączyć między formatem 12- lub 24-godzinnym zegara.

4.5. Budzik
Ustawianie czasu budzenia

- W normalnym trybie wyświetlania czasu nacisnąć wielokrotnie przycisk **MODE** (5), aby przełączyć urządzenie na tryb budzenia i drzemki.
- Alternatywnie można wcisnąć przycisk **ALM** (7).
- Naciskając wielokrotnie przycisk **SET** (6), można ustawić następujące informacje:
  - Godzina
  - Minuty
  - Muzyka
  - Zakończ
  - Wyłączanie
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (8) lub **DOWN** (9) i każdorazowo potwierdzić wybór przyciskiem SET (6).
- Jeżeli wyświetla się **ALARM** bez aktywnej funkcji drzemki, o wybranej godzinie sygnał budzenia rozlega się przez 1 minutę.
- Aby przerwać sygnał budzenia, nacisnąć dowolny przycisk.

Włączanie / wyłączanie budzika

- Nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SET** (6) w trybie alarmu, aby włączyć / wyłączyć alarm.
- Gdy budzik jest włączony, wyświetlany jest czas budzenia.
- Nad wskazaniem godziny (1) wyświetla się **ALARM**.

Włączanie / wyłączanie funkcji drzemki

- W normalnym trybie wyświetlania czasu i przy włączonym budziku nacisnąć przycisk **UP** (8), aby włączyć lub wyłączyć funkcję drzemki.
- Gdy funkcja drzemki jest włączona, pod wskazaniem godziny (1) wyświetla się **SNOOZE**.
- Gdy funkcja drzemki jest włączona, sygnał budzenia rozlega się czterokrotnie co 3 minuty i za każdym razem trwa 1 minutę.
- Gdy w trybie drzemki rozlega się sygnał budzenia, wystarczy wcisnąć dowolny przycisk, aby go zakończyć.

4.6. Tryb urodzin

- W normalnym trybie wyświetlania czasu nacisnąć wielokrotnie przycisk **MODE** (5), aby przełączyć urządzenie na tryb urodzin.
- Naciskając wielokrotnie przycisk **SET** (6), można ustawić następujące informacje:
  - Godzina
  - Minuty
  - Rok
  - Miesiąc
  - Dzień
  - Zakończ
  - Wyłączanie
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (8) lub **DOWN** (9) i każdorazowo potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (6).
- Gdy tryb urodzin jest aktywny, wyświetlają się wprowadzone dane.
- W dniu urodzin użytkownik usłyszy pięciominutową melodię z okazji urodzin.

4.7. Timer

- W normalnym trybie wyświetlania czasu nacisnąć wielokrotnie przycisk **MODE** (5), aby przełączyć urządzenie na tryb timera.
- Naciskając wielokrotnie przycisk **SET** (6), można ustawić następujące informacje:
- Godzina
- Minuty
- Start odmierzania czasu w porządku malejącym
- Zakończ funkcję timera
- Aby wybrać poszczególne wartości, nacisnąć przycisk **UP** (8) lub **DOWN** (9) i każdorazowo potwierdzić wybór przyciskiem **SET** (6).
- Zakres ustawień: godzina 0–23, minuty 0–59 Można ustawić dowolną godzinę w przedziale od 00:00 do 23:59.
- Odmierzanie czasu w porządku malejącym rozpoczyna się natychmiast po ustawieniu timera.
- Gdy skończy się odmierzanie czasu, alarm rozlega się przez jedną minutę.
- Jeżeli podczas ustawiania timera przez jedną minutę nie zostanie wprowadzone żadne ustawienie, odmierzanie czasu rozpoczyna się automatycznie od ustawionego czasu.

4.8. Wskaźnik temperatury

- Nacisnąć przycisk **SET** (6), aby przełączyć wskaźnik temperatury (4) między °C i °F.

4.9. Odtwarzanie muzyki

- W normalnym trybie wyświetlania czasu nacisnąć przycisk DOWN (9), aby rozpocząć lub zakończyć odtwarzane muzyki.
- Podczas odtwarzania muzyki wyświetla się **((●))** odtwarzanych jest 7 różnych melodii.

5. Czyszczenie

- Czyścić produkt tylko przy użyciu niestrzępiącej się, lekko zwilżonej szmatki i nie stosować agresywnych detergentów.
- Uważać, aby do wnętrza produktu nie wniknęła woda.

6. Wyłączenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

7. Serwis i pomoc techniczna

W razie pytań dotyczących produktu prosimy zwrócić się do infolinii Hama.
Gorąca linia: +49 9091 502-115 (niem./ang.)
Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.hama.com

8. Dane techniczne

	Budzik Multi
Zasilanie elektryczne	3 V 1x bateria guzikowa CR 2025
Zakres pomiaru temperatur	0°C - +50°

9. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

CZ Návod k použití

1. Ovládací prvky a zobrazení

1. Čas
2. Datum
3. Den
4. Teplota
5. Tlačítko **MODE**
   = nastavení / přepnutí zobrazení
6. Tlačítko **SET**
   = Výběr hodnoty nastavení/ potvrzení hodnoty nastavení / přepínání mezi °C a °F / aktivace/deaktivace budíku
7. Tlačítko **ALM**
   indikace doby buzení / nastavení budíku
8. Tlačítko **UP**
   = zvýšení aktuální hodnoty nastavení / aktivace/deaktivace funkce dřímání
9. Tlačítko **DOWN**
   = snížení aktuální hodnoty nastavení / zapnutí hudby
10. Stavěcí nožka
11. Kryt přihrádky na baterie

2. Obsah balení

- Budík **Multi**
- 1x knoflíkový akumulátor CR 2025
- tento návod k použití

3. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení
- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, ztratíte tím nárok na záruku.

Upozornění - baterie

- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající udanému typu.
- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -). Při nesprávné polaritě hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Baterie nenabíjejte.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Akumulátory/baterie nezkratujte a zabraňte jejich umístění v blízkosti neizolovaných kovových předmětů.

4. Funkce

- V normálním režimu zobrazení času lze zobrazit čas (1), den (3), teplotu (4) a datum (2).
- Lze přepínat mezi 12 nebo 24hodinovým formátem hodin.
- Funkce buzení a podřimování.
- Automatické rozpoznání okolní teploty.
- Narozeninová melodie: Nastavte si datum svých narozenin a ráno Vás překvapí fanfára.

4.1. Uvedení do provozu

Otevřete kryt přihrádky na baterie (11), odstraňte přerušovač kontaktu a znovu kryt přihrádky na baterie (11) zavřete.

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.

00176906_09/06.17

4.2. Obsluha

Poznámka

- Pokud hodiny nefungují jako obvykle, vypněte je a poté znovu zapněte.
- V případě slabého zobrazení na displeji nebo slabého tónu je třeba vyměnit baterie.

Poznámka – zadání

- Přidržte tlačítko **UP** (8) a tlačítko **DOWN** (9) pro rychlejší výběr hodnot.

- Po odstranění přerušovače kontaktu se nacházíte v normálním režimu zobrazení času.
- Po zapnutí hodin se zobrazí čas 12:00.
- Tón upozornění signalizuje připravenost výrobku k provozu.
- V normálním režimu můžete stisknutím tlačítka MODE(5) procházet následující režimy:
- Normální režim zobrazení času
- 12/24hodinový režim času
- Režim buzení a podřimování
- Narozeninový režim
- Časovač
- Hodiny režim nastavení opustí, když po dobu jedné minuty nestisknete žádné tlačítko.

4.3. Nastavení času

- Stiskněte v normální režimu zobrazení času tlačítko **MODE** (5) pro přístup do režimu zobrazení 12/24hodin.
- Pomocí tlačítka **SET** (6) postupně nastavte následující informace:
  - Hodiny
  - Minuty
  - Rok
  - Měsíc
  - Den
  - Ukončit
- Pro výběr jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (8) nebo **DOWN** (9) a potvrďte příslušnou volbu stisknutím tlačítka **SET**- (6).
- Stiskněte přímo tlačítko **SET** (6) pro převzetí zobrazené hodnoty nastavení a její přeskočení.
- Rozmezí nastavení: Hodiny 1–12 nebo 0–23, minuty 0–59, rok 2000–2099, měsíc 1–12, den 1–31.
- Po nastavení data se den v týdnu adekvátně změní (od MON po SUN).

4.4. Změna hodinového formátu 12/24

- Stiskněte v normální režimu zobrazení času jednou tlačítko **MODE** (5) pro přístup do režimu výběru zobrazení 12/24hodin.
- Stiskněte tlačítko UP (8) nebo **DOWN** (9) pro přepnutí z 12hodinového na 24hodinový formát.

4.5. Budík
Nastavení doby buzení

- V normálním režimu zobrazení času stiskněte znovu tlačítko **MODE** (5) pro přechod do režimu buzení a podřimování.
- Případně stiskněte tlačítko **ALM** (7).
- Pomocí tlačítka **SET** (6) postupně nastavte následující informace:
  - Hodiny
  - Minuty
  - Hudba
  - Ukončit
  - Vypnutí
- Pro výběr jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (8) nebo **DOWN** (9) a potvrďte příslušný výběr stisknutím tlačítka **SET** (6).
- Pokud se zobrazí ALARM bez aktivovaného režimu podřimování, bude signál buzení při dosažení nastaveného času buzení znít po dobu 1 minuty.
- Pro ukončení signálu buzení stiskněte libovolné tlačítko.

Aktivace/deaktivace budíku

- Chcete-li alarm aktivovat/deaktivovat, stiskněte v režimu alarmu znovu tlačítko **SET** (6).
- Je-li budík aktivní, zobrazí se čas buzení.
- **ALARM** se zobrazí nad zobrazením aktuálního času (1).

Aktivace/deaktivace funkce podřimování

- V normální režimu zobrazení času a při aktivním budíku stiskněte tlačítko **UP** (8), funkci podřimování tak zapnete nebo vypnete.
- Je-li aktivní funkce podřimování, zobrazí se pod aktuálním časem (1) **SNOOZE**.
- V případě aktivované funkce podřimování se rozezní signál buzení čtyřikrát každé 3 minuty na 1 minutu.
- Pokud zazní signál buzení v režimu podřimování, stiskněte libovolné tlačítko pro ukončení signálu buzení.

4.6. Narozeninový režim

- V normálním režimu zobrazení času stiskněte znovu tlačítko MODE (5) pro přechod do narozeninového režimu.
- Pomocí tlačítka SET (6) postupně nastavte následující informace:
  - Hodiny
  - Minuty
  - Rok
  - Měsíc
  - Den
  - Ukončit
  - Vypnutí
- Pro výběr jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (8) nebo **DOWN** (9) a potvrďte příslušný výběr stisknutím tlačítka **SET** (6).
- Je-li narozeninový režim aktivní, zobrazují se zadaná data.
- V den Vašich narozenin vám budík zahraje pětiminutovou fanfáru.

4.7. Časovač

- V normálním režimu zobrazení času stiskněte znovu tlačítko **MODE** (5) pro přechod do režimu časovače.
- Pomocí tlačítka **SET** (6) postupně nastavte následující informace:
  - Hodiny
  - Minuty
  - Spustit odpočítávání
  - Ukončit časovač
- Pro výběr jednotlivých hodnot stiskněte tlačítko **UP** (8) nebo **DOWN** (9) a potvrďte příslušný výběr stisknutím tlačítka **SET** (6).
- Rozmezí nastavení: Hodiny 0-23, minuty 0-59. Můžete nastavit od 00:00 – 23:59 jakýkoliv libovolný čas.
- Odpočet začne běžet, jakmile spustíte časovač.
- Po uplynutí dané doby zazní po dobu jedné minuty alarm.
- Pokud při nastavení časovače nedojde po dobu jedné minuty k žádnému zadání, začne odpočet běžet automaticky od již nastaveného času.

4.8. Zobrazení teploty

- Stiskněte tlačítko SET (6) pro změnu zobrazení teploty (4) z °C na °F.

4.9. Reprodukce hudby

- Stiskněte v normálním režimu zobrazení času tlačítko DOWN (9) pro spuštění nebo vypnutí reprodukce hudby.
- ((●)) se zobrazuje během přehrávání, přehrává se 7 různých skladeb.

5. Údržba a čištění

- Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Dbejte na to, aby se do výrobku nedostala voda.

6. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

7. Servis a podpora

Máte otázky k produktu ? Obraťte se na poradenské oddělení Hama.
Horká linka: +49 9091 502-115 (německy/anglicky) Další podpůrné informace naleznete na adrese: www.hama.com

8. Technické údaje

	Budík Multi
Napájení	3 V 1x CR knoflíkový akumulátor 2025
Rozsah měření teploty	0°C - +50°

9. Pokyny k likvidaci
Ochrana životního prostředí:

Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovujete následující:
Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

SK Návod na použitie

1. Ovládacie prvky a zobrazenia
1. Čas
2. Dátum
3. Deň
4. Teplota
5. Tlačidlo **MODE**
   = nastavenia/prepnutie zobrazenia
6. Tlačidlo **SET**
   = výber hodnoty nastavenia/potvrdenie nastavenej hodnoty/prepínanie medzi °C a °F/aktivácia/deaktivácia budíka
7. Tlačidlo **ALM**
   = indikácia času budenia/nastavenie budíka
8. Tlačidlo **UP**
   = zvýšenie aktuálnej nastavenej hodnoty/ aktivácia/deaktivácia funkcie driemania
9. Tlačidlo **DOWN**
   = zníženie aktuálnej nastavenej hodnoty/ zapnutie hudby
10. Nožička
11. Kryt priečinku na batérie

2. Obsah balenia
- budík **Multi**
- 1x gombíková batéria CR 2025
- tento návod na používanie

3. Bezpečnostné upozornenia
- Výrobok je určený na nekomerčné použitie v domácnosti.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou. Používajte iba v suchých priestoroch.
- Prístroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko udusenia.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.

Upozornenie - batérie

- Vybité batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Používajte výhradne akumulátory (alebo batérie) zodpovedajúce udanému typu.
- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -). Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Batérie nenabíjajte.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Akumulátory/batérie neskratujte a zabráňte ich umiestneniu v blízkosti neizolovaných kovových predmetov.

4. Funkcie
- V normálnom režime zobrazenia času sa môže zobrazovať čas (1), deň (3), teplota (4) a dátum (2) .
- Možnosť prepínania medzi 12- alebo 24-hodinovým formátom indikácie hodín
- Funkcia budenia a driemania
- Automatické rozpoznanie teploty okolia
- Narodeninová pieseň: nastavte dátum svojich narodenín a zobudí vás pieseň Happy Birthday

4.1. Uvedenie do prevádzky

Otvorte kryt priečinku na batérie (11), odstráňte prerušovač kontaktov a priečinku na batérie (11) opäť zatvorte.

4.2. Ovládanie

Poznámka

- Ak hodiny nepracujú ako obvykle, vypnite ich a znovu zapnite.
- Ak je slabý displej alebo tón, musí sa vymeniť batéria.

Poznámka – zadávanie hodnôt

- Na rýchlejšie zadávanie hodnôt podržte stlačené tlačidlo **UP** (8) a tlačidlo **DOWN** (9).

- Po odstránení prerušovača kontaktov sa hodiny nachádzajú v normálnom režime zobrazovania času.
- Po zapnutí hodín sa zobrazí čas 12:00.
- Upozorňovací tón signalizuje, že výrobok je pripravený na prevádzku.
- Stlačením tlačidla MODE (5) môžete v normálnom režime prepnúť na nasledujúce režimy:
- normálny režim indikácie času
- režim 12-/24-hodinového formátu času
- funkcia budenia a driemania
- režim narodenín
- časovač
- Ak počas jednej minúty nestlačíte žiadne tlačidlo, hodiny ukončia režim nastavovania.

4.3. Nastavenie času
- Na prechod do režimu 12-/24-hodinového formátu času stlačte tlačidlo MODE (5).
- Stláčaním tlačidla SET (6) nastavte postupne nasledovné informácie:
  - hodiny
  - minúty
  - rok
  - mesiac
  - deň
  - ukončiť
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt stlačte tlačidlo **UP** (8) alebo tlačidlo **DOWN** (9) a príslušnú voľbu potvrďte stlačením tlačidla SET (6).
- Ak chcete zobrazenú nastavenú hodnotu prevziať a prejsť ďalej, stlačte priamo tlačidlo **SET** (6).
- Rozsah nastavenia: hodiny 1 – 12 alebo 0 – 23, minúty 0 – 59, rok 2000 – 2099, mesiac 1 – 12, deň 1 – 31.
- Po nastavení dátumu sa príslušne zmení deň v týždni (od PON do NED).

4.4. Prepnutie 12/24-hodinového formátu
- Na prechod do režimu 12-/24-hodinového formátu času stlačte v normálnom režime zobrazenia času tlačidlo **MODE** (5).
- Ak chcete prepínať medzi 12- alebo 24-hodinovým formátom zobrazenia času, stlačte tlačidlo **UP** (8), resp. **DOWN** (9).

4.5. Budík
Nastavenie času budenia
- Na prepnutie medzi režimom budenia a driemania stlačte v normálnom režime zobrazenia času tlačidlo **MODE** (5).
- Prípadne stlačte tlačidlo **ALM** (7).
- Stláčaním tlačidla **SET** (6) nastavte postupne nasledovné informácie:
  - hodiny
  - minúty
  - hudba
  - ukončiť
  - vypnutie
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt stlačte tlačidlo **UP** (8) alebo tlačidlo **DOWN** (9) a príslušnú voľbu potvrďte stlačením tlačidla **SET** (6).
- Keď je funkcia driemania aktívna, zobrazí sa pod zobrazením času (1) **SNOOZE**.
- Ak je funkcia driemania aktivovaná, zaznie signál budenia každé 3 minúty na 1 minútu.
- Ak zaznie v režime driemania signál budenia, stlačte ľubovoľné tlačidlo na ukončenie signálu budenia.

4.6. Režim narodenín
- Na prechod do režimu narodenín stlačte v normálnom režime zobrazenia času opakovane tlačidlo **MODE** (5).
- Stláčaním tlačidla **SET** (6) nastavte postupne nasledovné informácie:
  - hodiny
  - minúty
  - spustenie odpočítavania
  - ukončenie časovača
- Na zvolenie jednotlivých hodnôt stlačte tlačidlo UP(8) alebo tlačidlo DOWN (9) a príslušnú voľbu potvrďte stlačením tlačidla SET (6).
- Rozsah nastavenia: hodiny 0 – 23, minúty 0 – 59. Môžete nastaviť ľubovoľný čas v rozsahu 00:00 – 23:59.
- Odpočítanie sa začne, hneď ako spustíte časovač.
- Po uplynutí času zaznie na jednu minútu alarm.
- Ak počas nastavovania časovača nestlačíte počas jednej minúty žiadne tlačidlo, začne odpočítavanie automaticky odpočítavať už nastavený čas.

4.8. Indikácia teploty
- Stlačte tlačidlo **SET** (6), ak chcete pri zobrazení teploty (4) prepínať medzi °C a °F.

4.9. Prehrávanie hudby
- Na spustenie, resp. ukončenie prehrávania hudby stlačte v normálnom režime indikácie času tlačidlo **DOWN** (9).
- Ak sa počas prehrávania hudby zobrazí ((●)) , prehráva sa 7 rozličných skladieb.

5. Údržba a starostlivosť
- Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
- Dbajte na to, aby do výrobku nevnikla voda.

6. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/ nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

7. Servis a podpora

S otázkami týkajúcimi sa výrobku sa prosím obráťte na poradenské oddelenie firmy Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (nem./angl.)
Ďalšie informácie o podpore nájdete tu:
www.hama.com

8. Technické údaje

	Budík Multi
Napájanie	3 V 1x gombíková batéria CR 2025
Merací rozsah teploty	0°C - +50°

9. Pokyny pre likvidáciu
Ochrana životného prostredia:

Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovujete následující:
Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby zužitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

RO Manual de utilizare

1. Elemente de comandă și afișaje
1. Oră exactă
2. Dată
3. Zi
4. Temperatură
5. Tasta **MODE**
   = Setări / Alternanță afișaje
6. Tasta Set
   = Selecție valoare setare / Confirmare valoare setare / Alternanță între °C și °F / Activare / Dezactivare ceas deșteptător
7. Tasta **ALM**
   = Afișaj oră deșteptare / Setare ceas deșteptător
8. Tasta **UP**
   = Mărire valoare actuală de setare / Activare / Dezactivare funcție repetare alarmă.
9. Tasta **DOWN**
   = Micșorare valoare actuală de setare / Pornire muzică
10. Picior suport
11. Capac compartiment baterii

2. Conținutul pachetului
- Ceas deșteptător **Multi**
- 1 x baterie plată CR 2025
- Acest manual de utilizare

3. Instrucțiuni de siguranță
- Produsul este conceput numai pentru utilizare privată și nu profesională.
- Protejați produsul de impurități, umiditate, supraîncălzire și utilizați-l numai în mediu uscat.
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți trepidațiilor puternice.
- Nu încercați să reparați sau să depanați aparatul. Operațiile de reparații se execută numai de personal de specialitate.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul pachetului, prezintă pericol de sufocare.
- Reciclarea materialului pachetului se execută comform normelor locale de salubrizare în vigoare.
- Nu executați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.

Avertizare - baterii

- Îndepărtați și salubrizați imediat bateriile folosite din produs.
- Utilizați numai acumulatoare (sau baterii) corespunzătoare tipului indicat.
- Atenție în mod obligatoriu la polaritatea corectă (marcajele + și -) și introduceți-le corespunzător cu acestea. În cazul nerespectării vă expuneți pericolului scurgerilor sau exploziei bateriilor.
- Nu descărcați bateriile la maximum
- Păstrați bateriile astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor
- Nu scurtcircuitați bateriile/ acumulatoarele și nu le apropiați de obiecte metalice neizolate

4. Funcție
- În regim normal de afișare al timpului se pot afișa ora exactă (1), ziua (3), temperatura (4) și data (2).
- Se poate alterna între afișajul de 12 sau 24 de ore.
- Funcție de deșteptare și repetare a alarmei.
- Identificare automată a temperaturii mediului înconjurător.
- Melodie de aniversare: Setați-vă ziua de naștere și veți fi trezit cu o melodie plăcută.

4.1. Punere în funcțiune

Deschideți capacul compartimentului bateriilor (11), îndepărtați întrerupătorul contactului și închideți la loc capacul (11).

4.2. Deservire

Indicație

- Dacă ceasul nu funcționează normal opriți-l și porniți-l din nou.
- La display și ton slabe schimbați bateria.

Indicație – Introducerea datelor

- Pentru selectarea mai rapidă a valorilor, țineți apăsate tastele **UP** (8) și **DOWN** (9).

- După îndepărtarea întrerupătorului contactului ceasul se găsește în regim normal de afișare al timpului.
- După pornirea ceasului se afișează ca oră exactă 12:00.
- Un ton indicator semnalizează disponibilitatea de funcționare a produsului.
- Prin apăsarea tastei **MODE** (5) în regim normal, puteți alterna între următoarele regimuri:
- Regim normal de afișare al timpului
- Regim 12 / 24 ore
- Regim de deșteptare și repetare a alarmei.
- Regim de aniversare
- Timer
- Dacă timp de un minut nu se apasă nici o tastă ceasul părăsește regimul de setare

4.3. Setare oră exactă
- Pentru a ajunge în regimul 12 / 24 ore, în regim normal de afișare al timpului apăsați tasta **MODE** (5).
- Prin apăsarea tastei **SET** (6) puteți seta succesiv următoarele informații:
  - Ore
  - Minute
  - An
  - Lună
  - Zi
  - Finalizare

4.4. Alternanță format 12 / 24 de ore
- Pentru a ajunge în regimul 12 / 24 ore, în regim normal de afișare al timpului apăsați o dată tasta **MODE** (5).
- Pentru a alterna între formatul de 12 sau 24 de ore apăsați tasta **UP** (8) respectiv **DOWN** (9).
- Pentru selectarea valorilor individuale, apăsați tasta **UP** (8) sau **DOWN** (9) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei SET (6).
- Pentru a prelua și a sării peste valoarea afișată apăsați direct tasta **SET** (6).
- Interval setare: Oră de la 1-12 sau 0-23, minute de la 0-59, an 2000-2099, lună 1-12, zi 1-31.
- La setarea datei ziua săptămânii se modifică (de la MON până la SUN) corespunzător

4.5. Ceas deșteptător
Setare oră deșteptare
- Pentru a trece în regimul de deșteptare și repetare al alarmei, în regimul normal de afișare al timpului apăsați repetat tasta **MODE** (5).
- Alternativ apăsați tasta **ALM** (7).
- Prin apăsarea tastei **SET** (6) puteți seta succesiv următoarele informații:
- Ore
- Minute
- Muzică
- Finalizare
- Oprire
- Pentru selectarea valorilor individuale, apăsați tasta **UP** (8) sau **DOWN** (9) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (6).
- Dacă se afișează **ALARMĂ** fără ca regimul de repetare al alarmei să fie activat, semnalul de deșteptare se aude timp de 1 minut la atingerea orei de deșteptare.
- Pentru oprirea semnalului de deșteptare apăsați o tastă oarecare.

Activare / Dezactivare deșteptător
- Pentru activarea / dezactivarea alarmei, în regimul normal de alarmă apăsați repetat tasta **SET** (6).
- La un deșteptător activ se afișează o oră de deșteptare.
- Apare **ALARMĂ** deasupra orei exacte (1).

Activare / Dezactivare funcție de repetare a alarmei
- Pentru pornirea respectiv oprirea funcției de repetare a alarmei, la un deșteptător activ, în regimul normal de afișare al timpului, apăsați tasta **UP** (8).
- La funcție de repetare a alarmei activă se afișează **SNOOZE** sub ora exactă (1).
- Dacă funcția de repetare a alarmei este activată semnalul de deșteptare se aude de patru ori la interval de 3 minute, pentru 1 minut.
- Pentru oprirea semnalului de deșteptare emis în regimul de repetare al alarmei, apăsați o tastă oarecare.

4.6. Regim de aniversare
- Pentru a ajunge în regimul de aniversare, în regimul normal de afișare al timpului, apăsați repetat tasta **MODE** (5).
- Prin apăsarea tastei **SET** (6) puteți seta succesiv următoarele informații:
  - Ore
  - Minute
  - An
  - Lună
  - Zi
  - Finalizare
  - Oprire
- Pentru selectarea valorilor individuale, apăsați tasta **UP** (8) sau **DOWN** (9) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (6).
- Dacă funcția de repetare a alarmei este activată semnalul de deșteptare se aude de patru ori la interval de 3 minute, pentru 1 minut.
- În regim de aniversare activ se afișează datele introduse inițial.
- În ziua de aniversare se cântă o frumoasă melodie timp de cinci minute.

4.7. Timer
- Pentru a ajunge în regimul Timer, în regimul normal de afișare al timpului, apăsați repetat tasta MODE (5).
- Prin apăsarea tastei SET (6) puteți seta succesiv următoarele informații:
  - Ore
  - Minute
  - Start Countdown
  - Finalizare timer
- Pentru selectarea valorilor individuale, apăsați tasta **UP** (8) sau **DOWN** (9) și confirmați fiecare selecție prin apăsarea tastei **SET** (6).
- Interval setare: Ore de la 0-23, minute de la 0-59. Între 00:00 - 23:59 puteți seta orice timp doriți.
- Countdown-ul începe să se deruleze de îndată ce ați pornit timer-ul.
- După terminarea timpului se aude un minut un semnal de alarmă.
- Dacă în timpul setării timer-ului un minut nu se introduce nici o informație, countdown-ul începe să se scurgă automat la timpul deja setat.

4.8. Afișaj temperatură
- Pentru alternarea în afișarea temperaturii (4) între °C și °F apăsați tasta SET (6).

4.9. Redare muzică
- Pentru pornirea respectiv oprirea redării muzicale, în regimul normal de afișare al timpului, apăsați tasta DOWN (9).
- În timpul redării se afișează ((●)) , se interpretează 7 melodii diferite.

5. Întreținere și revizie
- Curățați acest produs numai cu o cârpă fără scame, puțin umedă și nu folosiți detergenți agresivi.
- Aveți grijă să nu intre apă în produs.

6. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

7. Service și suport

Dacă aveți întrebări adresați-vă la Hama consultanță privind produsul.
Hotline: +49 9091 502-115 (Ger./Ang.)
Alte informații de suport găsiți aici:
www.hama.com

8. Date tehnice

	Ceas deșteptător Multi
Alimentare cu curent	3V 1 x baterie plată CR 2025
Domeniu de măsurare temperatură	0°C - +50°

9. Informații pentru reciclare
Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător:

Din momentul aplicării directivelor europene 2012/19/EU și 2006/66/EU în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. onsumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate.
Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.